Contents

Preface 5
Contents 7
List of Tables 9
List of Figures 10
Bibliography 11

Introduction 13

I. The Computer Dictionary (CD) 15

§ 1 Plan and execution 15
§ 2 Technology 17
§ 3 Dictionaries 20
§ 4 The Shorter Oxford English Dictionary (SOED) 21
§ 5 The Advanced Learner's Dictionary (ALD) 23
§ 6 A General Service List of English Words (GSL) 25

II. Analysis of the Computer Dictionary 26

§ 7 Operational Definition of "Word" 26
§ 8 Number of Words in the Computer Dictionary 27
§ 9 Word Length 27
§ 10 Reliability of the SOED 27
§ 11 Chronological Distribution 28
§ 12 OED Source-material and SOED-curve 37
§ 13 Letter-curves and Editor-influence 38
§ 14 Error-analysis 44
§ 15 Date of First Occurrence: Problems 44
§ 16 Date of First Occurrence: Examples from the OED 47
§ 17 Correction of Dates 50
§ 18 Introducing New Words: Some Remarks on the Statistics of Originality . 54
§ 19 General Remarks on the Growth Curves 71

III. Word-classes in the CD 74

§ 20 Nouns, Adjectives, Verbs 74
§ 21 Other Word-classes 77

IV. Status 83

§ 22 General Remarks 83
§ 23 'Obsolete', 'archaic', 'rare' 84
§ 24 'In the English of the U.S.A.' 88
§ 25 Other Status Labels 97

V. Fields 102
§ 26 General Remarks 102
§ 27 The Terminology of Music and Mineralogy 105

VI. Age, Meaning, Word-length 106
§ 28 Relationship between Age and Meaning 106
§ 29 Relationship between Age and Word-length 111

VII. Etymology 115
§ 30 Etymological Entries in the SOED and the CD 115
§ 31 Etymological Distribution of the Vocabulary 118
§ 32 The Anglo-Saxon Element 120
1. Germanic · 2. Old English · 3. Middle English · 4. Scottish
5. a) Anglo-Latin, b) Anglo-Irish, c) Anglo-Indian
§ 33 French 124
§ 34 Latin 127
§ 35 Greek 128
§ 36 Zero-etymology 128
§ 37 Proper names 132
§ 38 Old Norse 134
§ 39 Dutch 135
§ 40 German 136
1. German · 2. Middle High German, Yiddish · 3. Low German
4. Flemish · 5. Frisian
§ 41 Scandinavian Languages 141
1. Scandinavian · 2. Swedish · 3. Danish · 4. Norwegian · 5. Icelandic
6. Orkney, Faeroese
§ 42 Celtic Languages 142
1. Celtic · 2. Irish · 3. Gaelic · 4. Welsh · 5. Cornish
§ 43 Romance Languages 144
1. Italian · 2. Spanish · 3. Portuguese · 4. Other Romance languages
§ 44 Slavonic Languages 148
1. Russian · 2. Polish · 3. Other Slavonic languages
§ 45 Other European Languages 148
§ 46 Languages of Africa 149
§ 47 Languages of the Near East 149
1. Arabic · 2. Hebrew · 3. Aramaic, Syriac · 4. Armenian, Assyrian ·
5. Turkish and Turcic languages · 6. Persian, Pashto
§ 48 Sanskrit 151
§ 49 Languages of India 151
1. Hindi · 2. Urdu · 3. Bengali · 4. Hindustani · 5. Mahrati · 6. Tamil,
Malayalam · 7. Sinhalese · 8. Other Indian languages
§ 50 Other Asian Languages 153
1. Languages of Central Asia · 2. Languages of Indochina · 3. Languages
of Indonesia · 4. Languages of Polynesia · 5. Languages of Melanesia and
New Guinea · 6. Chinese · 7. Japanese
§ 51 Languages of Australia and New Zealand 154
§ 52 Languages of America 155
1. Languages of North America · 2. Languages of Central America ·
3. Languages of the West Indies · Languages of South America
§ 53 Other Languages 156

VIII. Profusion and the Discovery of Order 157
Index 163